



## Feuille d'information sur l'industrie des assurances de personnes

### À l'international

#### Vue d'ensemble

L'industrie canadienne des assurances de personnes est un succès sur la scène internationale. L'industrie enregistre un excédent commercial avec le reste du monde, puisque nos assureurs vendent davantage de produits d'assurance vie à l'étranger que les assureurs étrangers n'en vendent au Canada. Bien que la plus grande part du revenu des sociétés provienne de l'étranger, les effectifs de ces dernières travaillent en majorité au Canada. Nombre d'emplois situés dans les sièges sociaux des assureurs canadiens ont trait à leurs activités internationales.

Active à l'échelle internationale, l'industrie canadienne des assurances appuie les efforts pour lutter contre le protectionnisme, continuer à ouvrir les marchés de l'assurance vie du monde entier à la concurrence étrangère, et établir des règles du jeu réellement équitables sur tous les marchés en ce qui concerne la prestation des produits et services d'assurance vie. Des placements stables et à long terme, un plus vaste éventail de produits et de services pour les consommateurs, et une concurrence accrue se traduisant par des coûts moindres pour ces derniers sont autant d'avantages dont bénéficient bien souvent les pays qui accueillent les sociétés vie et maladie étrangères.

À cet égard, l'industrie défend et appuie divers organismes qui préconisent le commerce international libre et équitable de produits d'assurance vie, de gestion du patrimoine et d'autres produits de revenu de retraite, notamment le travail de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et la perspective d'un accord définitif dans le cadre des négociations actuelles du cycle de Doha visant à éliminer les barrières sur les marchés mondiaux. L'industrie souscrit également aux efforts que déploie le gouvernement canadien pour renforcer les liens économiques avec les pays partenaires intéressés, et ce, au moyen d'accords de libre-échange bilatéraux. Enfin, l'ACCAP et ses homologues de par le monde travaillent en étroite collaboration avec les autorités

de réglementation et les organismes internationaux de normalisation, tels l'Association internationale des contrôleurs d'assurance (AICA) et le Groupe d'action financière (GAFI), afin de répondre aux préoccupations de l'industrie relativement, entre autres, à la solvabilité, au recyclage des produits de la criminalité et aux normes comptables.

#### Présence sur la scène internationale

Pour ce qui est du commerce international, en 2008 l'industrie :

- a effectué des placements d'actifs d'une valeur de 501 milliards de dollars (G\$), soit 56 % du total, à l'étranger, au nom des titulaires de polices;
- a perçu à l'étranger 72 G\$, soit près de la moitié de son revenu-primaires total;
- a versé près de 63 G\$ en prestations aux titulaires de polices à l'étranger;
- a fourni à plus de 40 millions de clients à l'étranger une protection financière sous forme de polices d'assurances vie et maladie et de contrats de rentes;
- était présente dans les 21 régions ou pays suivants :

Allemagne	Irlande
Antilles néerlandaises	Japon
Bahamas	Malaisie
Barbade	Malte
Bermudes	Philippines
Chine	Royaume-Uni
États-Unis	Singapour
Hong Kong	Taiwan
Île de Man	Thaïlande
Inde	Vietnam
Indonésie	

Pour obtenir de plus amples renseignements, contacter :

Association canadienne des compagnies d'assurances  
de personnes inc.  
1, rue Queen Est, bureau 1700  
Toronto (Ontario) M5C 2X9  
416-777-2221 | [www.accap.ca](http://www.accap.ca)